

INTENCIONES / INTENTIONS

Sábado, 14 de Septiembre

Intenciones para todas las misas

Descanso Eterno: Enrique Pérez, Arturo Anaya, Guadalupe Nava, Guadalupe Acosta Benavides, Valentino Hernández Ortiz, Quirino Carlin, Jorge López Rodríguez, Baby Mateo Nieto, Gume Pérez, Diane Tardit, Ramon Escamilla, Rosaura y Francisco Gallardo.
Salud y bienestar: Alfonso Goitia, Patricia Prieto

7:45 am Presentación: Kaylani Avitia. Cumpleaños: Bryan López. Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por las Almas del purgatorio

5:00 pm Descanso Eterno: Juan Cervantes, María Luisa Cervantes. Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero Por la familia de El Milagro

Domingo, 15 de Septiembre

8:00 am Descanso Eterno: José Ramírez, Elvis Ramírez, José María Nava, Yesenia Nava. Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero, Ana María Meza. Por los empleados de El Milagro.

10:00 am Eternal Rest: Sister Jude Marie, Diane Tardif, María Lomeli, Spiritual Health & well-being: Magdalena Ramos, Justino Arnero, Sarah Simpson. for an end to abortion

12:00 pm Descanso Eterno: Emilio Raga Jr., Adolfo Ortiz, Fidel Caballero, Cristian Martínez, Juana Cepeda, Gabriel Sarmiento, Norberta Nevares. Cumpleaños: Isabel Trinidad Valdez. Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero, Leticia Carillo. Por todos los matrimonios.

6:00 pm Descanso Eterno: Víctor Alvarado, Petra Ramírez Ramírez, Isidro Salgado, Guadalupe González, Pablo Martínez. Cumpleaños: Giovanny Hernández. Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por la conversión de los pecadores.

Lunes 16 de Septiembre

7:45 am Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por los que batallan con adicciones

7:00 pm Misa en honor a Santa Ludmilla

Martes 17 de Septiembre

7:45 am y 7:00pm Descanso Eterno: Victoriano García, Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por todos los jóvenes, Por los que batallan con depresión.

Miércoles 18 de Septiembre

7:45 am Descanso Eterno: Emperatriz Márquez, Macedonio Colmenero, Josefa Álvarez, Ramon Romero. Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por los que no pueden perdonar.

Jueves 19 de Septiembre

7:45 am Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por los que no conocen a Dios.

Viernes 20 de Septiembre

7:45 am Salud y bienestar: Magdalena Ramos, Justino Arnero. Por la conversión de Rafael López

Sunday Collections / Colecta Dominical

Septiembre 01 1st **\$4,283** 2nd **\$1,302**

Septiembre 08 1st **\$4,456** 2nd **\$1,477**

Septiembre 15 1st **\$** 2nd **\$**

Septiembre 22 1st **\$** 2nd **\$**

Septiembre 29 1st **\$** 2nd **\$**

La segunda colecta de hoy es para la renovación del Campus.

Gracias por su generosidad!

Today's second collection is for the restoration of the Campus.

Thank you for your generosity!

El próximo fin de semana habrá una segunda colecta para la educación de los seminaristas.

There will be a second collation next week for the seminarian Education.

CALENDARIO DE MINISTROS 21/22 DE SEPTIEMBRE

Misa 5 pm.	Lector:	Amelia de la Mota, Xiadani Ruiz
	Ministro de Com.:	Rosa Chávez, Teresa López
Misa 8 am.	Lector:	Hailey Figueroa, Maribel Lemus
	Ministro de Com.:	Severiana Verdín, Refugio Reyna, Lourdes Hernández
Misa 10 am.	Lector:	Miguel Guerrero, High School
	Ministro de Com.:	Eloísa López, Víctor Hernández
Misa 12 pm.	Lector:	Domingo y Araceli Delgado
	Ministro de Com.:	Adhelí González, Ana Valdo, Imelda Duarte, Roger Rivera.
Misa 6 pm.	Lector:	Alma Mota, Carolina Palomeque
	Ministro de Com.:	Ana Gaeta, Geovanny Hernández

Están todos invitados a nuestra
ADORACIÓN NOCTURNA

Este, **Sábado 21 de AGOSTO,**
de **8:00 pm a 11pm** en el Templo

Todos los Sacramentos y ceremonias están disponibles en Español e Ingles.

Bautismos: Todos los sábado del mes a las 10:30 am Requisitos:

Acta de nacimiento del niño/a. Padrinos deben ser Católicos y tener al día sus sacramentos.

Bodas: Hacer arreglos con el sacerdote con 6-9 meses de anticipación.

Quinceañeras: Hacer arreglos con 6-9 meses de anticipación.



24º Domingo del Tiempo Ordinario



Este domingo, Jesús nos invita a tomar nuestra cruz y a seguirlo, e inicia su mensaje con la pregunta a sus discípulos: ¿Quién dice la gente que soy yo? Por supuesto que obtuvo varias respuestas. Pero, lo importante ahora, es lo que cada uno de nosotros respondamos a esa pregunta. Muchas personas se hacen un Jesús a su medida y hasta piensan que lo manipulan y lo compran a sus caprichos. Sin embargo, Jesús no está atado a nuestros gustos ni medida. Jesús se mostró siempre sincero proclamando la justicia y la verdad, y es en la Sagrada Escritura y en la Tradición de la Iglesia cimentada por él, que podemos conocerlo y amarlo cada día más.

Después, llamó a toda la gente y les dijo: *“El que quiera seguirme, que renuncie a sí mismo, tome su cruz y me siga. Pues el que quiera asegurar su vida la perderá, y el que sacrifique su vida (por mí y) por el Evangelio, la salvará”* (Marcos 8:34-35). Aquí está el compromiso de querer salvar la vida, se refiere a evitar la cruz que nos toca llevar junto con Jesús. Entonces, no podemos evadirla, hay que poner todo de nuestra parte para que sea llevadera y con alegría. Seguir a Jesús es un camino seguro que nos llevará aquí en la tierra a buen puerto y en un futuro a la felicidad eterna. No perdamos el tiempo, vayamos presurosos hacia su misericordia con nuestras suplicas para nuestra salvación y la de nuestros hermanos y hermanas. ©LPi

24th Sunday in Ordinary Time



This morning, I received a text message that a member of my extended family will likely die of cancer within the next few hours. His name is Luke. He is a 45-year-old husband and father of six. Though I am not as close to him as my sister (she is his sister-in-law and knows him well), I wonder: how can we, including Luke himself, manage such a terribly awful and unfair situation?

The words of this Sunday’s Gospel offer a powerful and challenging path. Jesus says, **“If any want to become my followers, let them deny themselves and take up their cross and follow me”** (Mark 8:34). Today I see with new freshness the starkness and strangeness of the words **take up**. The cross stands for suffering which is unjust, absurd, seemingly hopeless, and humiliating. Jesus doesn’t say “accept” or “endure” or “tolerate,” but “take up.” Embrace it, actively. Choose it and lift it up for others to see what terrifies and sickens us. But somehow, for Jesus, this is the path to **“saving one’s life.”** A new world is breaking in, one in which love is everything, when no relationship can be wounded or die. I trust that in the embraced suffering of Luke and his loved ones, Jesus is taking up his cross and saving us all.

By the time you read this, barring a miracle, Luke will have died. He will be carrying his cross no longer. But we all still face suffering. This week let’s not just endure, but take up our crosses, big and small. That’s our only hope for saving our lives.

©LPi

TODOS LOS DIAS

CUSTODIO,
ADORADOR POR
UNA HORA O
DOS HORAS?



LLAMA

773 521 8400

PARA
SUSCRIBIRTE

Madre de las Americas
3047 W Cermak Rd

ADORACION

Al Santisimo



Acompañanos de:
Lunes a Viernes de 9:00 am a 7:00 pm



SÉ PARTE DEL CORO DE NIÑOS

PARA LA MISA DE TODOS LOS SANTOS, EL SAB.
2 DE NOV. 2024

Niños y Niñas de 7-12 años
en la azotea del coro de Madre de
las Américas.

PRIMERA REUNIÓN:
DOMINGO 15 DE SEP.
A LA 1:30PM



Para más información comuníquese con

MADRE DE LAS AMÉRICAS

2226 S Whipple St Chicago IL 60623
773 521 8400



En Noviembre
Exhibición de Reliquias



Ven a ver cientos de reliquias en exhibición durante el mes de Noviembre

Madre de las Americas
 3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623
 773 521 8400

GRAN RIFA / GRAND RAFFLE

El 27 de Octubre
 después de la Misa de 6pm

Boletos en la Oficina

10 ROSARIOS ARTESANALES
 (Un rosario por ganador)

10 HANDMADE ROSARIES
 (One rosary per winner)

EL GANADOR NO TIENE QUE ESTAR PRESENTE
 THE WINNER NEEDS NOT TO BE PRESENT

DONACION \$ 5 / DONATION \$ 5

Mother of the Americas
 3047 W Cermak Rd Chicago IL 60623 - 773 521 8400



Gracias por su generosidad

Reunion PARROQUIAL DE MINISTERIOS





Si eres:
 Lector, Ujier,
 Ministro de Comunión
 Coro, Monaguillos,
 Sacristan, Renovación,
 Legion de Maria,
 Lazos de Familia
 o cualquier otro ministerio
 esta reunion es para ti

18 de Septiembre
 a las 6:30 pm
 En el Social Center
 2412 s Albany ave

You are invited
 the
RESCUE
 project

September 20, 27
 October 4, 11, 25
 November 8, 22
 at 6:30 pm

November 16
 at 9:00 am

Beauty, Human, Accompaniment
 "The Glory of God is man fully alive."

Open to all, including those needing the sacraments
 of Baptism, Communion, Confirmation



Rev Alejandro Marca

Ven y deja que el Señor te Sane

La Renovación Carismática te invita a la Misa de Sanación y Restauración

El 20 de Septiembre a las 7pm

Celebrada por el Rev. Alejandro Marca

He aquí que yo les traeré salud y sanidad y los curaré y les revelaré abundancia de paz y de verdad (jer.33.6)

- Madre de las Americas
- 3047 W Cermak Rd
- Chicago Il 60623
- 773 521 8400

EN LOS CANTOS NOS ACOMPAÑA DESDE NY JUAN CARLOS ARCILLA

!! Ven y lo Verás!!

MISA DE CUADRA

LUNES 23 DE SEPTIEMBRE
 A LAS 6PM

EN: 2409 S TROY
 CHICAGO IL 60623

Frente a la casa de Angeles Sánchez


